

A	Model	C	Outdoor unit		MXZ-2F53VF4				
			B	Indoor unit 1		MSZ-AY35VGKP			
		Indoor unit 2		MSZ-AY35VGKP					
		Indoor unit 3		-					
		Indoor unit 4		-					
		Indoor unit 5		-					
		Indoor unit 6		-					
D	Sound Power level on cooling mode	F	Out-side	dB(A)	61				
			E	Inside 1	dB(A)	57			
		Inside 2		dB(A)	57				
		Inside 3		dB(A)	-				
		Inside 4		dB(A)	-				
		Inside 5		dB(A)	-				
		Inside 6	dB(A)	-					
G	Refrigerant *1				R32				
H	Cooling	SEER			7,6				
		J	Energy efficiency class			A++			
		K	Annual electricity consumption *2	kWh/a	249				
		L	Design load	kW	5,3				
					Warmer	Average	Colder		
M	Heating	SCOP			-	4,3	-		
		J	Energy efficiency class			-	A+	-	
		K	Annual electricity consumption *2	kWh/a	-	1031	-		
		L	Design load	kW	-	3,5	-		
		N	De- clared capacity	P	at reference design temperature	kW	-	-	-
				R	at bivalent temperature	kW	-	-	-
				S	at operation limit temperature	kW	-	-	-
		T	Back up heating capacity	kW	-	-	-		

	Deutsch Français Nederlands Español	Italiano Ελληνικά Português Dansk	Svenska Česky Slovensky Magyar	Polski Slovensko Български Română	Eesti Gaeilge Latviski Lietuvių k.	Malti Suomi Türkçe Hrvatski	Русский Norsk Українська
Ⓐ	Modell Modèle Model Modelo Modelo	Unità interna Εσωτερική μονάδα Unidade interior Indendørsenhed	Inomhusenhet Vnitřní jednotka Vnúťorná jednotka Beltéri egység	Jednostka wewnętrzna Notranja enota Внутреннее тяло Unitate de interior	Siseseade Aonad laistigh Leibhéal chumhachta fuaimne ar mhodh fuairithe Jednostka zewnętrzna Zunanja enota Внешнее тяло Unitate de exterior	Unitá għal gewwa Sisäyksikkö İç ünite Unutarnja jedinica Unitá għal barra Anonad lasmuigh Akustikás jaudas līmenis dzesešanas režīmā Artpas ierīce Lauke montuojamas įrenginys	Внутренний прибор Innenpørsenhet Внутрішній блок Unitá għal barra Anonad lasmuigh Akustikás jaudas līmenis dzesešanas režīmā Artpas ierīce Lauke montuojamas įrenginys
Ⓑ	Innengerät Appareil intérieur Binnenunit Unidad interior	Unità interna Εσωτερική μονάδα Unidade interior Indendørsenhed	Inomhusenhet Vnitřní jednotka Vnúťorná jednotka Beltéri egység	Jednostka wewnętrzna Notranja enota Внутреннее тяло Unitate de interior	Siseseade Aonad laistigh Leibhéal chumhachta fuaimne ar mhodh fuairithe Jednostka zewnętrzna Zunanja enota Внешнее тяло Unitate de exterior	Unitá għal gewwa Sisäyksikkö İç ünite Unutarnja jedinica Unitá għal barra Anonad lasmuigh Akustikás jaudas līmenis dzesešanas režīmā Artpas ierīce Lauke montuojamas įrenginys	Внутренний прибор Innenpørsenhet Внутрішній блок Unitá għal barra Anonad lasmuigh Akustikás jaudas līmenis dzesešanas režīmā Artpas ierīce Lauke montuojamas įrenginys
Ⓒ	Außengerät Modèle extérieur Buitenunit Unidad exterior	Unità esterna Εξωτερική μονάδα Unidade exterior Udendørsenhed	Utomhusenhet Vnější jednotka Vnukajšia jednotka Külséri egység	Jednostka zewnętrzna Zunanja enota Внешнее тяло Unitate de exterior	Siseseade Aonad laistigh Leibhéal chumhachta fuaimne ar mhodh fuairithe Jednostka zewnętrzna Zunanja enota Внешнее тяло Unitate de exterior	Unitá għal gewwa Sisäyksikkö İç ünite Unutarnja jedinica Unitá għal barra Anonad lasmuigh Akustikás jaudas līmenis dzesešanas režīmā Artpas ierīce Lauke montuojamas įrenginys	Внутренний прибор Innenpørsenhet Внутрішній блок Unitá għal barra Anonad lasmuigh Akustikás jaudas līmenis dzesešanas režīmā Artpas ierīce Lauke montuojamas įrenginys
Ⓓ	Schalleistungspegel im Kühlmodus Niveaux de puissance corrects en mode de refroidissement Geluids niveaus in koelstand Niveles de potencia del sonido en el modo de refrigeración	Livelli di potenza sonora in modalità di raffreddamento Επιπέδα ισχύος ήχου στην κατάσταση ψύξης Níveis de potência sonora em modo de arrefecimento Lydstyrkeniveauer i kølefunktion	Úroveň hluknosti v režimu chlazení Hladiny akustického výkonu v režime chladienia Hangnyomásszintek hűtés üzem-módban	Poziom mocy dźwięku w trybie chłodzenia Ravni zvočne moči v načinu hlajenja Нива на звукова мощност в режим на охлаждане Nivel sonor în modul de răcire	Müratasemed jahutusrežiimis Leibhéal chumhachta fuaimne ar mhodh fuairithe Akustikás jaudas līmenis dzesešanas režīmā Garso galios lygis vēsinimo režīmā	Livelli tal-qawwa tal-hsejjes fil-modalità tal-ikessih Klassi tal-effiċjenza fl-użu tal-enerġija Soğultma modunda ses güç düzeyleri Razine zvučnog tlaka pri hlađenju	Значения уровня звуковой мощности в режиме охлаждения Lydttryknivåer i avkølingsmodus Rivni звуковой потужності у режимі охолодження
Ⓔ	Innen À l'intérieur Binnenkant Interior Interior	Interno Εσωτερικό Interior Indvendig	Insida Uvnitř Vo vnútri Bent	Wewnatrz Znotraj Вътре Interior	Sees Laiistigh Ieksteipās Vidinīs	Ġewwa Sisäpuoli İç taraf Unutra	Внутри Innenendig Уседині
Ⓕ	Außen À l'extérieur Buitenkant Exterior	Esterno Εξωτερικό Exterior Udvendig	Utsida Venku Vonku A szababban	Na zewnątrz Zunaj На открито Exterior	Väljas Lasmuigh Artpēl Išorinis	Barra Ikkupuoli Diş taraf Vani	Снаружи Utvendig Назовні

	Deutsch Français Nederlands Español	Italiano Ελληνικά Português Dansk	Svenska Česky Slovensky Magyar	Polski Slovensko Български Română	Eesti Gaeilge Latviski Lietuvių k.	Malti Suomi Türkçe Hrvatski	Русский Norsk Українська	
Ⓖ	Kühlmittel Réfrigérant Koelmiddel Refrigerante	Refrigerante Refrigerante Ψυκτικό Refrigerante Kølemiddel	Köldmedel Chladivo Chladivo Hűtőkészeg	Czynnik chłodniczy Hladino sredstvo Хладилен агент Refrigerent	Külmutusagens Cuisineán Aukstumagents Saldalās	Refrigerant Kylmäaine Soğultucu Reahladno sredstvo	Хладагент Kjølemiddel Холодагент	
Ⓗ	Kühlen Refrigidissement Koelen Refrigeración	Raffreddamento Ψύξη Arrefecimento Køling	Kyla Chlazení Chladienie Hűtés	Chłodzenie Hlajenje Охлаждане Răcire	Jahutus Fuairít Dzesešana Vēsināmas	Tkessiħ Vilennys Soğutma Hlađenje	Охлаждение Avkøling Охолодження	
Ⓖ	Energieeffizienzklasse Classe d'efficacité énergétique Energieeffizienzkategorie Clase de eficiencia energética	Classe di efficienza energetica Κλάση ενεργειακής απόδοσης Classe de eficiência energética Energieeffektivitetsklasse	Energiklass Třída energetické účinnosti Třída energetické účinnosti Energiahatekonysági osztály	Klasa energetyczna Razred energetske učinkovitosti Клас на енергийна ефективност Clasă de eficiență energetică	Klassa energietyczna Aicme éifeachtúlachta fuinnimh Energoefektivitātes klase Energojos vartojimo efektyvumo klasė	Energiatõhususe klass Viergiatõhususe klass Aicme éifeachtúlachta fuinnimh Energoefektivitātes klase Energojos vartojimo efektyvumo klasė	Klassi tal-effiċjenza fl-użu tal-enerġija Energielehtokkuusluokka Enerji verimlilik sınıfı Klassa energetske učinkovitosti	Клас ефективности использования энергии Energieeffektivitetsklasse Клас ефективности энергопотребления
Ⓖ	Jahresstromverbrauch *2 Consumation d'électricité annuelle *2 Jaarlijks elektriciteitsverbruik *2 Consumo anual de electricidad *2	Consumo annuale di energia elettrica *2 Ετήσια κατανάλωση ρεύματος *2 Consumo anual de electricidade *2 Årligt elforbrug *2	Årlig strömförbrukning *2 Roční spotřeba elektrické energie *2 Ročná spotřeba elektriny *2 Éves áramfogyasztás *2	Zuzyco prądu w skali roku *2 Letna poraba elektrike *2 Годишна консумация на електроенергия *2 Consum anual de electricitate *2	Aastane voolutarbimus *2 Ídí leictreachais bhiantail *2 Gada elektroenerģijas patēriņš *2 Metinis elektros enerģijas suvartojimas *2	Konsum anrwali tal clettriku *2 Vuotuinen sähkökulutus *2 Yillik elektrik tüketiimi *2 Godišnja potrošnja električne energije *2	Годовое потребление электроэнергии *2 Årlig strømforbruk *2 Річне споживання електроенергії *2	
Ⓖ	Lastauslegung Charge de calcul Ontwerpbelasting Carga de diseño	Carico nominale Σχεδιασμός φόρτισης Carga nominal Brugslast	Dimensionerande belastning Jmenovitě zatížení Projektované zaťaženie Mérétezési terhelés	Maksymalne obciążenie Jmenovitě zatížení Projektovan tovar Sarcină nominală	Projektteeritud koormus Lõd deartha Aprékina slozce Projektinė apkrova	Tagħbija tad-disinn Laskettu kuormitus Tasarim yükü Težina uređaja	Расчетная нагрузка Uitformingsbelasting Розрахункова навантаження	
Ⓖ	Heizen (Jahresdurchschnitt) Chauffage (moyenne saison) Verwarmen (gemiddeld seizoen) Calefacción (temporada promedio)	Riscaldamento (stagione media) Θέρμανση (Μέσο χρονικό διάστημα) Aquecimento (Média estação) Varme (gennemsnitlig sæson)	Värme (genomsnittlig årstid) Topení (průměrná sezóna) Vykurovanie (Priemerná sezóna) Fűtés (átlagos időjárás)	Ogrzewanie (średnie temperatury) Ogrzewanie (povprečni letni čas) Otoplenie (Среден сезон) Incălzire (sezon mediu)	Kütmine (keskmise hooaeg) T'eamh (meánseasúr) Ogrzewanie (Среден сезон) Incălzire (sezon mediu)	Tishin (Stagun medju) Lammlity (vuodenajan keskilma) Istma (Ortalama mevsimlik) Zagrijavanje (prosječna sezona)	Нагрев (средний сезон) Orpvarming (gjennomsnittlig årstid) Опалення (у середній/теплий сезон) Zagrijavanje (prosječna sezona)	
Ⓖ	Nennkapazität Capacité déclarée Aangegeven capaciteit Capacidad declarada	Capacità dichiarata Δηλωμένη χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet	Deklarerad kapacitet Udávnaná kapacita Deklarovaný výkon Névlages teljesítmény	Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Объявлена мощность Capacitate declarată	Deklareeritud võimsus Toilileadn fõgartha Deklarētā jauda Deklarotasis pajēgumas	Kapaċità ddiċġarata Ilmoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet	Гарантированная мощность Erklæret kapasitet Гарантована потужність	
Ⓖ	bei angegebener Referenztemperatur à la température de calcul de référence bij referentieontwerptemperatuur a temperatura de diseño de referencia bei bivalentem Temperatuer à température bivalente bij bivalente temperatuer a temperatura bivalente	alla temperatura di progetto di riferimento à la température de calcul de référence à la température nominale de référence à la temperatura bivalente à la temperatura bivalente à la temperatura bivalente à la temperatura bivalente	vid dimensionerande referenstemp-eratur při referenční výpočtové teplotě při referenční výpočtové teplotě tervezési referen-cia-hõmérésékleten vid bivalentem temperatuer při bivalentní teplotě při bivalentnej teplotě bivalens hõmérésékleten	w znamionowej temperaturze odniesienia ob referenční nazivni temperaturi při izčislitelna projektna temperatura ia temperatura de referință nominală w temperaturze bivalentnej při bivalentni temperaturi při bivalentna temperatura ia temperatura de bivalentē	projekteerimise võrdlustemperatu-ur juures ag teocht deartha tagartha aprékina references temperatürä esant norminei projektinei temperatürä bivalentse temperatuuri juures bivalentä temperatürä esant perėjimo dvejopo šildymo režimā temperatüräi	l' temperatura tad-disinn ta' referenza perusmitoitulämpötilassa referans tasarim sicaklığında l' referentnoj temperaturi l' temperatura bivalenti kaksiarvoissa lämpötilassa ved bivalent temperatur iki deđerli sicaklika při bivalentnoj temperaturi	при эталонной расчетной температуре ved referansetemperatuer for uitforming При эталонной розрахунковой температуре l' referentnoj temperaturi l' temperatura bivalenti kaksiarvoissa lämpötilassa ved bivalent temperatur iki deđerli sicaklika při bivalentnoj temperaturi	
Ⓖ	bei Temperatur an der Betriebsgrenze à température de fonctionnement limite bij grens werkingstemperatuur a temperatura limite de funcio-namiento	alla temperatura limite di funzio-namento à la temperatura de funcionamento limite à la temperatura de funcionamiento limite ved driftsgrensetemperatur	vid driftstemperatrens gränsvärde při teplotě na hranici provozního limitu při hraničnej prevádzkovej teplotě maximális üzemi hõmérésékleten	w granicznej temperaturze roboczej při mejni delovni temperaturi při гранична работна температура ia temperatura limită de funcio-nare	tõotamise piirtemperatuur juures ag teocht teorann oibrüchäin ekspluatācijas robežtemperatürä esant ribinei veikimo temperatüräi	l' temperatura tal-limitu tad-t'haddim toimintarajalämpötilassa çalşma limiti sicaklığında při graničnoj radnoj temperaturi	при предельной рабочей температуре ved temperatur for driftsgrense При граничной рабочей температуре	
Ⓖ	Backup-Heizleistung Capacité de chauffage d'appoint Reserveverwarmingscapaciteit Capacidad de calefacción auxiliar	Capacità di riscaldamento addizionale Δυνατότητα επεδερικής θέρμανσης Capacidade de aquecimento de reserva Reserveverwarmingscapaciteit	Kapacitet för reservvärme Kapacita záložního vytápění Výkon záložného vykurovacieho telesa Kiegészítő fűtési teljesítmény	Zaprasowa pojemność grzewcza Rezerva zmogljivost ogrevanja Мощност на спомогателно електрическо подгряване Saracitate de încălzire de siguranță	Tagavara küttevõimsus Toileadn téimh chùltaca Rezerves šildītāja jauda Pagalbinio šildymo pajēgumas	Kapaċità tad-t'ishin ta' sostenn Varalämmitysteho Yedek istma kapasitesi Kapacitet rezervnog grljanja	Резервная тепловая мощность Sikkerhetskapasitet for orpvarming Резервна теплова потужність	

- EN** *1 Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 675. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 675 times higher than 1 kg of CO₂ over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional. For Regulation (EU) No. 626/2011, which cites the IPCC Third Assessment Report, Climate Change 2001, the GWP is 550.
- *2 Energy consumption based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located
- DE** *1 Auslaufendes Kühlmittel trägt zum Klimawandel bei. Kühlmittel mit niedrigerem Global-Warming-Potenzial (GWP) trägt weniger zur globalen Erwärmung bei als ein Kühlmittel mit höherem GWP bei Austritt in die Atmosphäre. Dieses Gerät enthält eine Kühlmittelmenge mit einem GWP von 675. Das bedeutet, dass bei Austritt von 1 kg dieser Kühlmittelmenge in die Atmosphäre der Einfluss auf die globale Erwärmung in einem Zeitraum von 100 Jahren um das 675-fache höher liegt als der von einem Kilogramm CO₂. Versuchen Sie niemals, selbst mit der Kühlmittel-flüssigkeit umzugehen oder das Produkt eigenmächtig auseinanderzunehmen; wenden Sie sich immer an entsprechendes Fachpersonal. Laut der Verordnung (EU) Nr. 626/2011, die sich auf den Dritten Sachstandsbericht 2001 des Weltklimarats beruft, beträgt der GWP-Wert 550
- *2 Energieverbrauch auf der Grundlage von Standard-Testergebnissen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird und wo es aufgestellt ist.
- FR** *1 Les fuites de réfrigérant contribuent au changement climatique. Un réfrigérant à potentiel de réchauffement du globe (PRG) plus bas contribuerait moins au réchauffement de la planète qu'un réfrigérant à PRG plus élevé en cas de fuite dans l'atmosphère. Cet appareil contient un liquide réfrigérant dont le PRG est de 675. Ceci signifie que si 1 kg de ce liquide de réfrigérant s'échappait dans l'atmosphère, l'impact sur le réchauffement du globe serait 675 fois plus important que celui d'1 kg de CO₂, sur une période de 100 ans. N'essayez jamais d'intervenir vous-même sur le circuit de réfrigérant ou de démonter le produit vous-même. Faites toujours appel à un professionnel. Pour le règlement (UE) n° 626/2011, qui cite le troisième rapport d'évaluation du GIEC sur le changement climatique datant de 2001, le PRG est de 550.
- *2 Consommation d'énergie basée sur les résultats de tests standards. La consommation d'énergie réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé et de son emplacement
- NL** *1 Lekkend koelmiddel draagt bij tot klimaatverandering. Koelmiddel met een lager aardopwarmingsvermogen (GWP) draagt minder bij tot opwarming van de aarde dan koelmiddel met een hoger aardopwarmingsvermogen (GWP) als het koelmiddel in de atmosfeer terecht komt. Dit apparaat bevat koelmiddel met een aardopwarmingsvermogen (GWP) van 675. Dit betekent dat als 1 kg koelmiddel in de atmosfeer terecht zou komen, de impact van de aardopwarming gedurende een periode van 100 jaar 675 keer hoger zou zijn dan die van 1 kg kooldioxide. Manipuleer het koelmiddelcircuit nooit zelf en demonteer het product nooit zelf. Schakel altijd de hulp in van een deskundige. Voor verordening (EU) nr. 626/2011, waarin het derde IPCC-evaluatierapport, Klimaatverandering 2001, wordt aangehaald, is de GWP-waarde 550
- *2 Energieverbruik op basis van standaardtestresultaten. Het werkelijke energieverbruik hangt af van het gebruik en de locatie van het apparaat
- ES** *1 Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. En caso de producirse una fuga, un refrigerante con un potencial de calentamiento global (PCG) inferior tendrá menores efectos sobre el calentamiento global que otro con un PCG superior. Este aparato contiene un fluido refrigerante con un PCG de 675. Esto significa que si se produjera una fuga de 1 kg de este fluido refrigerante a la atmósfera, el impacto sobre el calentamiento global sería 675 veces superior al de 1 kg de CO₂ durante un periodo de 100 años. No intente en ningún caso manipular usted mismo el circuito de refrigerante o desmontar el producto; solicite siempre la ayuda de un profesional. En el caso del Reglamento (UE) N.º 626/2011, que cita el Tercer Informe de Evaluación sobre el Cambio Climático de 2001, del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC), el PCG es de 550.
- *2 Consumo de energía según los resultados de pruebas estándar. El consumo de energía real dependerá de la ubicación y la forma en que se utilice el aparato
- IT** *1 La perdita di refrigerante contribuisce ai cambiamenti climatici. In caso di dispersione nell'atmosfera, un refrigerante con un minor potenziale di riscaldamento globale (GWP) incide meno sul riscaldamento globale rispetto ad un refrigerante con GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un liquido refrigerante dal GWP pari a 675. Ciò significa che se 1 kg di questo liquido refrigerante dovesse disperdersi nell'atmosfera, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe 675 volte più elevato rispetto a quello di 1 kg di CO₂ su un periodo di 100 anni. Non intervenire in alcun modo sul circuito refrigerante, né smontare da sé il prodotto; rivolgersi sempre ad un tecnico esperto. Per il Regolamento (UE) N. 626/2011, che cita il Terzo rapporto di valutazione dell'IPCC sul cambiamento climatico 2001, il GWP è 550
- *2 Consumo di energia in base ai risultati delle prove campione. Il consumo reale di energia è funzione della maniera in cui l'apparecchio viene utilizzato e della posizione in cui è collocato
- EL** *1 Η διαρροή ψυκτικού συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Ένα ψυκτικό με χαμηλότερο δυναμικό πληθυντικής αύξησης της θερμοκρασίας (GWP) συμβάλλει σε μικρότερο βαθμό στην παγκόσμια θέρμανση σε σχέση με ένα ψυκτικό που έχει υψηλότερο GWP, σε περίπτωση που διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα. Η συγκριτική δύναμη περίεχθης ψυκτικού υγρού με GWP που ισούται με 675. Αυτό σημαίνει ότι αν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα ένα 1 kg από αυτό το ψυκτικό υγρό, η επίπτωση στην παγκόσμια θέρμανση θα είναι 675 φορές μεγαλύτερη σε σχέση με τη διαρροή 1 kg CO₂, σε μια περίοδο 100 ετών. Μην προσπαθείτε ποτέ να απορρυθμίσετε το κύκλωμα ψυκτικού ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Θα πρέπει πάντα να απευθύνεστε σε κλιμακωτό επαγγελματία. Για τον κανονισμό Αρ. 626/2011 (ΕΕ), ο οποίος παραθέτει την τρίτη έκθεση αξιολόγησης της IPCC για την κλιματική αλλαγή που εκδόθηκε το 2001, το GWP είναι 550.
- *2 Ενέργεια που καταναλώνεται βάσει αποτελεσμάτων τυπικών δοκιμών. Η πραγματική ενέργεια που καταναλώνεται εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και τη θέση της.
- PT** *1 A fuga de refrigerante contribui para alterações no clima. Um gás com um potencial de aquecimento global (GWP) inferior contribui em menor medida para o aquecimento global do que um refrigerante com um GWP superior. Este aparelho contém fluido refrigerante com um GWP equivalente a 675. Tal significa que, em caso de fuga de 1 kg deste fluido refrigerante, o impacto no aquecimento global equivaleria a 675 vezes o do que 1 kg de CO₂, ao longo de um período de 100 anos. Nunca tente intervir em nem desmontar o circuito de refrigerante sozinho; solicite sempre ajuda a um profissional. Para o Regulamento N.º 626/2011 (UE), que refere o Terceiro Relatório de Avaliação do PIAC, Alterações Climáticas de 2001, o GWP é de 550.
- *2 Consumo de energia com base em resultados de testes padrão. O consumo de energia real dependerá do modo como o aparelho será utilizado e do local onde se encontra
- DA** *1 Kølemiddellekkage bidrager til klimaforandringer. Kølemidler med et lavt GWP (globalt opvarmningspotentiale) bidrager i mindre grad til global opvarmning end et kølemiddel med et højere GWP, hvis det udlædes i atmosfæren. Dette apparat indeholder en kølevæske med et GWP svarende til 675. Det betyder, at hvis 1 kg af kølevæsken udlædes i atmosfæren, er indvirkningen på global opvarmning 675 gange højere end 1 kg kuldioxid i løbet af en periode på 100 år. Forsøg ikke at ændre kølemiddellekkeslabet eller adskille produktet. Rådfør dig altid med en sagkyndig. For forordning (EU) nr. 626/2011, som citerer IPCC's tredje vurderingsrapport, Klimaatændring 2001, er GWP 550.
- *2 Energiforbrug er baseret på standardtestresultater. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.
- SV** *1 Läckage av kölmiddel bidrar till klimatförändringar. Kölmiddel med lägre potential för global uppvärmning (GWP) bidrar mindre till global uppvärmning (GWP) än andra kölmiddel om de läcker ut i atmosfären. Den här enheten har ett flytande kölmiddel med potential för global uppvärmning (GWP) på 675. Det betyder att 1 kg kölmiddel som läcker ut i atmosfären påverkar den globala uppvärmningen 675 gånger mer än 1 kg koldioxid, under en period av 100 år. Försök inte att fixa kölmiddellekkeslabbet eller montera isår produkten själv utan be hjälp av yrkesperson om hjälp. GWP är 550 för förordning (EU) nr. 626/2011, som citerar IPCC Third Assessment Report, Climate Change 2001.
- *2 Strömförbrukning baserad på standardiserade testresultat. Den faktiska strömförbrukningen beror på hur enheten används och var den placeras
- CS** *1 Úniky chladiva přispívají ke změnám klimatu. V případě úniku do atmosféry bude chladivo s nižší hodnotou vívu na globální oteplování (GWP – global warming potential) přispívat ke globálnímu oteplování méně než chladivo s vyšší hodnotou. Toto zařízení obsahuje chladicí kapalinu s hodnotou GWP 675. To znamená, že 1 kg této chladicí kapaliny bude mít při úniku do atmosféry 675 krát větší vliv na globální oteplování než 1 kg CO₂ po dobu desíti než 100 let. Nikdy sami nezahazujte do chladicího obvodu ani produkt sami nerozebírejte. Vždy se obraťte na profesionály. V případě nálezů (EU) č. 626/2011, které cituje třetí hodnotící zpráva IPCC, Klimatické změny 2001, má GWP hodnotu 550.
- *2 Spotřeba energie vychází z výsledků normovaných testů. Skutečná spotřeba energie bude záviset na způsobu použití zařízení a jeho umístění
- SK** *1 Úniky chladiva prispievajú k zmene klmy. Chladivo s nižším potenciálom prispievajú na globálnemu otepľovaniu (GWP) by pri úniku do atmosféry prispelo ku globálnemu otepľovaniu v nižšej miere ako chladivo s vyšším GWP. Toto zariadenie obsahuje chladivú kvapalinu s GWP rovnajúc sa 675. Znamená to, že ak by do atmosféry unikol 1 kg tejto chladivacej kvapaliny, jej vplyv na globálne otepľovanie by bol 675 krát vyšší ako 1 kg CO₂, za počas obdobia 100 rokov. Nikdy sa nepokúšajte zasahovať do chladivého okruhu alebo demontovať výrobok a vždy sa obráťte na odborníka. V prípade nariadenia (EÚ) č. 626/2011, ktoré sa odvoláva na tretiu hodnotiacu správu panela IPCC – Zmena klmy 2001 – je GWP 550.
- *2 Spotřeba energie na základě výsledků standardních předskůzání. Skutočná spotřeba energie bude záviset od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené
- HU** *1 A hűtőközeg szivárgása hozzájárul az éghajelváltozáshoz. A kisebb globális felmelegedési potenciálú (GWP) hűtőközeget kevesebb járul hozzá az éghajelváltozáshoz, mint a nagyobb GWP-értékű hűtőközeget anyag. A készülékben található hűtőközegetek GWP-értéke az 675-mel egyenlő. Ez azt jelenti, hogy ha 1 kg hűtőközeget kerül a levegőbe, annak a globális felmelegedésre 100 évre vetítve gyakorolt hatása 675-ször nagyobb, mint 1 kg CO₂-nek. Soha ne próbáljon beavatkozni a készülék hűtőközegeinek működésébe, és ne is szerelje szét a terméket, inkább kérje szakember segítségét. A 626/2011/EU (EU) rendelet szerinti, amely az Éghajelváltozási Környezetvédelmi Testület 2001-es határozata, éghajlati értékelés jelentésére hivatkozik, a GWP érték 550.
- *2 Wydział testowy/instytut badawczy. Skuteczność zużycia energii będzie zależała od sposobu eksploatacji urządzenia i jego umiejscowienia
- PL** *1 Wyciek czynnika chłodzącego przyczynia się do zmian klimatycznych. Wyciek do atmosfery czynnika chłodzącego o niższym potencjale tworzenia efektu cieplarnianego (GWP) spowoduje globalne ocieplenie niż wyciek czynnika chłodzącego o wyższym potencjale GWP. To urządzenie zawiera czynnik chłodzący o potencjale GWP wynoszącym 675. Oznacza to, że szklki wycieku 1 kg tego czynnika chłodzącego do atmosfery są 675 razy większe w perspektywie 100 lat niż szklki wycieku 1 kg CO₂. Nie wolno próbować samodzielnie prób ingerować w obwód czynnika chłodzącego ani demontować produktu. Takie czynności powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowaną osobę. W przypadku rozporządzenia (UE) nr 626/2011, które wymienia Trzeci Raport IPCC, Climate Change 2001, wartość GWP wynosi 550.
- *2 Zużycie energii na podstawie wyników standardowych testów. Rzeczywiste zużycie energii będzie zależało od sposobu eksploatacji urządzenia i jego umiejscowienia
- SL** *1 Puščanje hladilnega sredstva prispeva k podobenim spremembam. V primeru izpusta v ozračje bi hladilno sredstvo z nižjim potencialom globalnega segrevanja (GWP) k globalnemu segrevanju prispevalo manj kot hladilno sredstvo z višjim GWP. Ta naprava vsebuje hladilno tekočino z GWP enakim 675. To pomeni, da bi bil v obdobju 100 let vpliv na globalno segrevanje v primeru izpusta v ozračje 1 kg zadevne hladilne tekočine 675-krat večji od 1 kg CO₂. Nikoli ne poskušajte sami spremeniti hladilnega obtoka ali razstaviti naprave in za to vedno prosite strokovnjaka. Po Uredbi (EU) št. 626/2011 iz tretje ocene IPCC o podnebnih spremembah iz leta 2001, je potencial globalnega segrevanja (GWP) 550.
- *2 Poraba energije na osnovi rezultatov standardnega preskušanja. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije.
- BG** *1 Изтичането на хладилнен агент допринася за изменението на климата. Хладилни потенциал на глобално затопляне (ПГЗ) би допринесъл по-малко за глобалното затопляне, отколкото хладилнен агент с по-висок ПГЗ при евентуално изтичане в атмосферата. Настоящият уред съдържа хладилнен агент с ПГЗ с показател 675. Това означава, че ако 1 kg от хладилния агент бъде изпуснат в атмосферата, въздействието върху глобалното затопляне ще бъде 675 пъти повече, отколкото 1 kg CO₂ за период от 100 години. Никогa не се опитвайте да се намесвате в работата на кръга на хладилния агент или да разглобявате уреда, а винаги се обръщайте към специалист. За Регламент (ЕО) № 626/2011, който цитира третия оценъчен доклад на IPCC, Изменение на климата за 2001 г., ПГЗ е 550.
- *2 Консумация на енергия, въз основа на резултати от стандартно изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира той.
- RO** *1 Scurgerile de refrigerent contribuie la schimbarea climai. Este posibil ca un refrigerent cu potențial mai redus de încălzire globală (GWP) să contribuie mai puțin la încălzirea globală decât unul cu un indice GWP mai ridicat. În cazul aparatelor scurgerilor în atmosferă. Acest aparat conține un lichid refrigerent cu un indice GWP egal cu 675. Acest lucru înseamnă că dacă 1 kg din acest lichid refrigerent ar fi aruncat în atmosferă, efectul asupra încălzirii globale ar fi de 675 de ori mai ridicat decât pentru 1 kg de CO₂, pe o perioadă de 100 de ani. Nu încercați niciodată să faceți personal intervenții în circuitul de refrigerent sau să dezambrizați personal produsul; solicitați întotdeauna serviciiule unui profesionist. Pentru echipamentul (UE) nr. 626/2011, care citează al treilea Raport de evaluare al IPCC privind Schimbarea Climatică din 2001, potențialul de încălzire globală (GWP) este 550.
- *2 Consum de energie calculat în funcție de rezultatele la teste standard. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare a aparatului, precum și de amplasarea acestuia
- ET** *1 Kõlmutsagensi lekke soodustab kliimamuutusi. Atmosfääri sattudes soodustab maadama globaalse soojenemispotentsiaaliga (GWP, global warming potential) kõlmutsagensi globaalset kliimasoojenemist vähem kui kõrgema GWP-ga kõlmutsagens. Sellise soodmuse sisaldava kõlmutsagensi GWP on 675. See tähendab, et kui 1 kg seda kõlmutsagensi lekkib atmosfääri, oleks mõju globaalsele kliimasoojenemisele 100-aastase perioodi jooksul 675 korda suurem kui 1 kg CO₂-l. Ärge püüdke kõlmutsagensi vooluohale tõõseda sekkuada ega toodet ise lahti võtta, vaid pöörduge alati pädevate isikute poole. Määrus (EÜ) nr 626/2011 kohaselt, mis lisateab IPCC kolmandast hindamisraportist „Klimamuutus 2001“ (Climate Change 2001), on GWP 550
- *2 Energiatarbimise põhine standardtestide tulemustel. Tegelik energiatarbimus sõltub seadme kasutamiseviisist ja selle asukohest.
- GA** *1 Cúlreann sceithéadha cuisinéid le hathró eardáin. Ní chuirfeadh cuisinéid le cumas léimh doimhanda (CTD) níos ísle ná méid eardáin le léimh doimhanda agus a chuirfeadh cuisinéid le CTD níos airde, dá sceithfíh san atmaisféar. Tá eardáin cuisinéid le CTD cothrom le 675 ag an bhfearas seo. Ciallaíonn sin dá sceithfíh 1 kg den eardáin cuisinéid seo san atmaisféar, go mbeadh tionchar 675 uair níos airde aige ar théamh doimhanda ná mar a bheadh ag 1 kg de CO₂, thar thréimhse 100 bliain. Níl cuir isteach ar an gceardad cuisinéid ná a scoir an t-eardá to fáin agus cuir coist ar dhúine gairmiúil i gdonn. Le haghaidh Rialachán (AE) Uimh. 626/2011, ina luaitear Tír Tuarscail um Measúnú an IPCC, an Athrú Eardáil 2001, is é 550 an CTD
- *2 Líú leictreachais bunaithe ar thorthaí tástála caighdeán. Beidh líú leictreachais labhair ar bhrath ar an gcaoi a n-úsáidfead an t-eardáin agus ar an áit a bhfuil sé suite
- LV** *1 Aukstumaugens nolpide veicina klimata pārmaiņas. Rodoties nolpūdi, aukstumaugens ar zemāku aukstumaugens globālās sasāšanas potenciālu (GSP) nodara mazākukaitējumu vidi nekā aukstumaugens ar augstāku GSP. Šajā ierīcē ir dzesēšanas šķidrums, kura GSP ir 675. Ja 1 kg dzesēšanas šķidruma, letēkme uz globālo sasāšanu 100 gadu laikā būtu 675 reizes lielāka nekā 1 kg CO₂ letēkme. Nekādā gadījumā nemeģiniet mainīt dzesēšanas šķidra darbību vai izjaukt ierīci; šādas darbības uzticiet kvalificētiem speciālistam. Regulas (ES) Nr. 626/2011, kurā ir atsauce uz Klimata pārmaiņu starptautiskā padomes (KPSD) trešo novērtējuma ziņojumu "Climate Change 2001", gadījumā ja GSP ir 550.
- *2 Elektroenerģijas patēriņš atbilstotī standartu testu rezultātiem. Faktiskā elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas
- LT** *1 Šaldalo nuokūtik turį jarko klimato kaitalį. Į aplinką ištekėjus šaldaliam, kurio visutinio atšilimo potencialas (GWP) yra mažesnis, turės mažesnę įtakos visutiniam atšilimui, nei šaldaliam, kurio GWP didesnis. Šiame prietaise naudojamas skystasis šaldalimas, kurio GWP yra 675. Tai reiškia, kad į aplinką nutekėjus 1 kg šio skystojo šaldalo, kura visutiniam atšilimui prie 100 metų laikotarpio būtų 675 kartus didesnis, nei nutekėjus 1 kg CO₂. Niekada nebandykite pats įsiti prie šaldalo grandinės ar išmontuoti gamtinio – visada kreipkitės į specialistą. Reglamentas (ES) Nr. 626/2011, kuriame cituojama TKKK trečioji vertinimo ataskaita „Climate Change 2001“, visutinio atšilimo potencialas (GWP) sudaro 550.
- *2 Energijos suvartojimas apskaičiuotas remiantis standartinio testo rezultatais. Tikras energijos suvartojimas priklausio nuo prietaiso naudojimo ir jo buvimo vietos
- MT** *1 Tindzja tar-refrigerant tikkontinwibwio ghat-tibdi fil-klima. Refriferant b'potenzjal tar-tishin globali (GWP - global warming potential) aktar baxx jikkontinwibwio linqas ghat-tishin globali milli refriferanti b'GWP oghla, jekk dan jindzjox il-ambjent. Dan l-apparat fih fluwidu refriferant b'GWP ugwali ghat 675. Dan fisser il jekk 1 kg ta' dan il-fluwidu refriferant jindzjox l-ambjent, l-impatt fuq il-tishin globali jkun 675 darba oghla minn 1 kg ta' CO₂, fuq perjodu ta' 100 sena. Qatt ma għandek tipprova tinterferow mac-ċirkwit tar-refrigerant inti stess jew tipprova zzarna l-prodotti inti stess u dejjem għandek tistaxxi li jprova tinterferow. Għar-Regolament (UE) Nru 626/2011, li jikkonita l-Taliet Rapport ta' Valutazzjoni tar-IPCC, il-Tibdi fil-Klima 2001, il-GWP huwa ta' 550
- *2 Konsun tal-enerġija bbażat fuq ir-riżultati ta' test standard. Il-konsun tal-enerġija atwjal jiddependi fuq kif jintuzja l-apparat u fuq fejn dan ikun jinsab
- FI** *1 Kylmäaineen vuotaminen edistää ilmastomuutosta. Vuotavaaseen lämmekäisyntäpotentiaali (GWP) on pieni, edistää ilmastomuutosta vähemmän kuin kylmäaine, jonka globaali lämmityspotentiaali on suuri. Tämän laitteen kylmäaineen GWP-arvo on 675, mikä tarkoittaa, että jos 1 kg tätä kylmäaineenestettä vuotaisi ilmakehään, se edistäisi ilmastomuutosta 100 vuoden aikana 675 kertaa niin paljon kuin 1 kg hiilidioksidia. Jäljittöpyrittä sä säksälä jka sen saa purkaa vain alan ammattilainen. Asetuksessa (EU) no 626/2011, jossa viitataan IPCC:n kolmanteen arviointiraporttiin Climate Change 2001, GWP-arvo on 550.
- *2 Energiakulutus perustuu vakio-ohtoisissa mittauksissa kuluksessa. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja sijainnista
- TR** *1 Sođuluca kuqađikli ilklmı deđiđimine katkida bulunur. Dúđıkl global isamna potansiyeli (GWP) sođuluca akıđkan daha yúksék GWP deđerli akıđkan góre atmosferde kađmsı durumdada daha az global isnamaya etki edeoktir. Bu cihaz, GWP'ni 675'e eđit olan bir sođuluca akıđkan iqađır. Bu durumd, bu kađamlık 1 kg kađamları atmosferde kađmsı durumdada 100 yillik súdele 1 kg CO₂'ye góre 675 kez global isnamaya daha fazla etki etmesini anlamına gelir. Sođuluca akıđkan devresine asla kendiniz müdahale etmeyin ya da úđnúi parqalına ayırma qađmsayın ve daha bir uzmandan yardımı isteyin. IPCC Üçüncü Deđerlendirme Raporu, İklim Deđerliđliđi 2001'e atfilla bulunur 626/2011 sayılı AB yúnetmeliđi için GWP 550'dir.
- *2 Standart test sonuçlarına göre enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi, cihazın kullanım şekline ve bulunduđu yere göre deđerliđikli góstermektedir.
- HR** *1 Ispraznjenje rashladnog sredstva doprinosi klimatskim promjenama. Rashladno sredstvo s nižim potencijalom globalnog zagrijavanja (GWP) manje će doprinijeti globalnom zagrijavanju od rashladnog sredstva s višim GWP, ako se ispušta u atmosferu. Ovaj uređaj sadrži rashladno tekućinu čiji GWP iznosi 675. To znači da kada bi 1 kg ovog rashladnog sredstva bio ispušten u atmosferu, utjecaj na globalno zagrijavanje bio bi 675 puta veći nego da je u 100 godina ispušten 1 kg CO₂. Krug rashladnog sredstva nikad ne pokušavajte otvarati sami kao ni rastavljati proizvod te uvijek zatražite pomoć stručnjaka. Za uređbu (EU) broj 626/2011, koji navodi treće izvješće o procjeni Međunarodnog panela o klimatskim promjenama (IPCC), klimatske promjene 2001, potencijal globalnog zagrijavanja (GWP) je 550.
- *2 Potrošnja električne energije na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja električne energije ovisit će o tome kako se uređaj koristi i gdje se on nalazi.
- RU** *1 Утечка хладягента приводит к изменению климата. В случае утечки в атмосферу хладягент с низким потенциалом глобального потепления (GWP) будет в меньшей степени способствовать глобальному потеплению, чем хладягент с более высоким GWP. В данном устройстве содержится охлаждающая жидкост с показателем GWP, составляющим 675. Это означает, что, если бы 1 кг этой охлаждающей жидкости попал в атмосферу, его воздействие на увеличение глобального потепления было бы в 675 раз больше, чем при утечке 1 кг CO₂ за 100 лет. Никогда не пытайтесь самостоятельно заниматься с контуром хладягента или самостоятельно разбирать продукт – всегда обращайтесь к профессионалу. Согласно Регламенту (ЕС) № 626/2011, который ссылается на Третий оценочный доклад от 2001 года, предоставленный Группой межправительственных экспертов по изменению климата (IPCC), значение потенциала глобального потепления (GWP) составляет 550.
- *2 Потребление энергии на основе результатов стандартного испытания. Текущее потребление энергии будет зависеть от того, как используется прибор и где он установлен
- NO** *1 Lekkasje fra kjølemiddel bidrar til klimaendring. Kjølemiddel med lavere globalt oppvarmningspotensial (GWP) vil bidra til global oppvarming i mindre grad enn et kjølemiddel med høyere GWP, ved lekkasje ut i atmosfæren. Dette apparatet inneholder en kjølemiddel med en GWP på 675. Dette betyr at ved lekkasje av 1 kg kjølemiddel i atmosfæren vil innvirkningen på global oppvarming være 675 ganger høyere enn 1 kg CO₂ over en periode på hundre år. Ikke prøv å tke med kulemediektretet eller å demontere produktet. Rådfør deg alltid med en ekspert. For (EU) forordning nr. 626/2011 som henviser til det tredje vurderingsrapport til FN's klimapanel (IPCC), Climate Change 2001, er GWP (potensial for global oppvarming) på 550.
- *2 Energiforbruk basert på standardtestresultater. Reelt energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes og hvor det plasseres.
- UK** *1 Витікання холодоагенту призводить до зміни клімату. У разі витікання до атмосфери холодоагент з низьким потенціалом глобального потепління (GWP) менше впливає на глобальне потепління, ніж холодоагент з високим GWP. У цьому пристрої застосовується охолоджувальна рідина, GWP якої дорівнює 675. Це означає, що якщо 1 кг цієї охолоджувальної рідини потрапить до атмосфери, її вплив на підсилення глобального потепління буде би в 675 разів вище, ніж у разі витікання 1 кг CO₂ за 100 років. Ніколи не намагайтеся самостійно втручатися в роботу контуру холодоагенту чи самостійно розбирати прилад – завжди звертайтеся до кваліфікованого спеціаліста. Згідно з Регламентом (ЄС) № 626/2011, який посилається на третє видання Залу Міжурядової комісії змін клімату (IPCC) від 2001 року, показник потенціалу глобального потепління (GWP) становить 550.
- *2 Споживання енергії за даними стандартних іспиттів. Поточне споживання енергії буде залежати від того, як користуються пристроєм і де його встановлено.